應診時間及地點 午前在林森路浙江慶餘堂 午後在商業場商務日報社

參號 來 野山人參 山東阿膠 ★重慶陝西路★

建堂 災救濟 勝利劇社 來儀 七時半 票價一百五十元

大會堂 公映 歌唱 夢記 七時 一對入

一 公映 山河 主演 七時 九時

川 公映 環 主演 八時 半時

園 公映 焰火 八時半

奸 原著 一對一

十 公映 武俠巨片 奪寶記 主演 八時半

泰 公映 秋 八時半

商務日報

中華民國三十年四月廿五日創刊

中宣部登記證中字第一九六號
內政部登記證警字第一九七號

發行人 高允斌

第一〇六〇〇號

今日出版一大張

社址：重慶商業場
電話：四一七三七
編輯部：曾家岩五十八號
電話：二七三四
業務處：民族路一二四號
電話：四一二六八

民新公司
經營日用百貨
地點：民權路（郵局側）
電話：四二七八

火柴專賣公司重合辦事處通告

業字第一六四號

查本處奉令辦理銷售商登記先後收到申請書已達六千份以上經呈准火柴專賣公司凡資本在十萬元以上持有社會局營業執照者（或商會及同業公會證明文件）一律核准爲銷售商其餘一律以代售店發記以示普遍仰原申請資本在十萬元以上之各行商限於七月十五日以前持同社會局營業執照（或商會及同業公會證明文件）前來本處辦理手續切勿延誤特此公告

主任　顧澤夔

中華民國三十三年六月二十二日

重慶 國光銀樓

開幕期間 優待顧主

特製紀念戒 每只一千元

地址 林森路三〇九號

浙江 老寶成銀樓

加煉十足赤金 自製新穎首飾 工作精良 歡迎惠顧

地點：民族路十九號（小字）

四川經濟季刊 第一卷第三期 出版

四川省銀行經濟研究處編

（審查證渝忠誌字第五二七號）

本期要目

我國戰時工業生產之發展趨勢……李紫翔
中國工業化與資金問題……許滌新
我國未來之幣制……胡子昂
四川經濟建設的危機及出路……施復亮
四川省銀行與四川的工業……李紫翔（？）
重慶工商業合作事業……康永仁
我國西南山地區工礦資源之分佈與探……王成敬
四川的蠶絲業……曾潤良
四川一年來重慶工人之生活費用與工資……羅承烈
四川戰時物價與各級人民之購買力……汪蔭元
三十二年度四川田賦征借實物概況……任敏華

一年來川省米價變動之回顧……王泰嘗
戰時重慶麵粉產銷管制之回顧與展望……于登斌
川湘聯運問題……楊成澈
四川金融業之今昔……劉子民
通貨與金融：國際貨幣制度改革論……熊子駿
德國通貨膨脹與穩定的經驗……姚念慶
銀行會計之科學研究……曹振昭
工業家的財務問題……李惠國
農業貸款的新出路……章柏雨
綿陽金融市場概況……朱健民
南充金融市場波動之經過……昆平
四川經濟調查六篇

（21）本期將近七十萬言，要目繁多，不及備載。
（2）全國各圖書館（包括大學圖書館），本省各中學圖書館，各縣民衆教育館及重要學術團體，正式函索，當即寄贈。
（3）各地書店願寄售本刊者，當照定價七折優待，函索批發簡章即寄。
1．定價：本期零售每冊國幣六十元。定閱全年四冊，連郵費（一律掛號）國幣二百元。
2．定閱及批發處：重慶新橋四川省銀行經濟研究處。
8．經售：本行各分支行處及各地書店。

重慶市紙菸工業同業公會通告

元穗字第三八四號

查本會成立期年會務進行漸就正軌惟以紙捲菸工業生產萎縮會員菸廠頗多歇業停工而新廠之成立亦復不少茲爲確定會員合法身份保障會員權利並本會之組織起見爰於六月二十四日起至七月十日止重新辦理會員登記事宜另行製發白底藍邊黑字新會員證書十種以前鉛印舊會員證自通告之日起應即一律作廢此次登記事宜一俟辦理完竣當即呈報各主管機關備案藉資……凡持有財政部菸類專賣局及重慶市社會局登記證之菸廠無論已否加入本會爲會員應一律前來辦理登記取得合法之地位事關會員權益幸勿觀望爲要此告

理事長　馮作新
常務理事　蕭儒君　薛昇南

會址中正路一四〇號

中華民國三十三年六月二十二日

軍事委員會特別黨部特約醫師陳遂齋

專治傷寒肺病 神經內婦兒科 針灸科住雜糧市勉勵街

化學工業出品 最近大批生產 大地公司

硬脂酸

潔淨純白無臭無味 熔點殊高吸水力大 批發零售

萬象肥皂

品質精良堅固耐用 超泡性大去垢力强

如蒙賜顧 竭誠歡迎

總公司 重慶李子壩正街特一七號
發行所 重慶市滄白路口五號

李朋律師受任民本機製米廠常年法律顧問

事務所 民族路一二四號

重慶銀行儲蓄部啓事

本部曾呈請財政部核准特發行節約儲蓄禮券一種有下列優點計

印製精美 色分紅素 既符節約 數目不拘
利息優厚 饋贈咸宜 性等儲蓄 歡迎試購

川康平民商業銀行

存款 匯兌

定期存款 活期存款 各種匯款 交款迅速
利息優厚 存取便利 手續簡便 取費低廉

分支行處 遍設各地

川鹽銀行新訂存款利率啓事

啓者本行爲增進存戶收益起見自四月十五日起將各項存款利率分別增加改訂如下：

甲種活期存款年息一分
乙種活期存款月息一分
定期半年存款月息一分二厘
定期三月存款月息一分二厘
定期一月存款月息一分五厘
定期六月存款月息一分七厘
定期九月存款月息一分八厘
定期一年存款月息二分二厘

和成銀行增資公告

本行資本總額增加爲國幣二千萬元呈奉財政部核准發給銀字第九〇九號執照在案謹此公告

聚興誠銀行具有三十年悠久歷史

服務大衆

總管理處及渝分行重慶林森路一二〇號 電話四一一九五　四一一二〇　四一一二八

通匯地點：衡陽　沅陵　昆明　內江　敘府　石橋　遂寧　五通橋　趙家渡　貴陽　成都　萬縣　瀘州　都　嘉定　南充　自流井

陪都婚禮服務社

業務概要

男女禮服 廉價出租

代佈結婚禮堂　代印結婚喜帖
代訂結婚花轎　代紮結婚汽車
代定結婚音樂　代做結婚鮮花
代登結婚啓事　代售結婚用品

民族路九十六號二樓 民雲服裝

民生實業公司宜賓至樂山班輪開航啓事

爲便利成都樂山宜賓間旅客起見本公司宜賓至樂山班輪準於六月一日起開航每三日往返一次此啓

青年牙膏

△固牙齒▽ △潔口腔▽ △去百病▽ △增健康▽

不是貨眞價實 如何譽滿山城

大陸生產工廠化學部

地址 林森路段牌坊牌坊里十號
電話掛號 七一二〇號

浙江老寶興銀樓

加煉十足赤金 精製時新首飾

如蒙賜顧 竭誠歡迎

地點：民路第一四三號（即小梁子換房街車站）

補腎丸

腎虧 待服 速效

保君在最短時間以內恢復原有腎水能如久服之功能補陽充沛陽顏益壽延年勝過一切固眞腎寶藥廠出品名貴功效偉大價值公道克已每一瓶二百元每打二千元

重慶愛國製藥廠發行

地址：官井巷門牌三十八號

婦兒科名醫 陳鑑湖

在渝行道四十年凡屬婦科兒科各種重症負責治療全愈受謝住保安路米花街一五三號每日上午七時至午後四時

衡陽外圍展開激戰

離衡陽東北三十里戰鬥猛烈 敵攻陷萍鄉近郊仍在搏戰中

湘北敵軍遍處使用毒氣

（中央社湘北前綫二十四日電）湘江兩岸戰事二十四日兩翼均無變化，僅中央一路敵我在衡陽以東廿十里外之各村落戰鬥正烈。

（中央社肇慶二十五日電）江門敵一部，二十四日六時竄擾平地嶺，十一時續竄天門，我團隊即予堵擊，刻仍對戰中。

（中央社恩施二十五日電）我軍某部自十八日起每夜派部輪襲毛狗洞、灣求電包、陳家寨包，（約宜昌東北）等據點之敵，先後破壞敵陣地前障礙物甚多。

（中央社訊）據軍委會二十五日十五時發表戰訊稱：衡陽東北外圍，現已展開極猛烈之戰鬥，湘北東岸 水以南敵，於侵至雷溪市，泉溪市附近後，二十四日午後強渡 水，續向茶山（衡陽東北約十二里湘江東岸）猛撲，至晚，敵一股由泉溪市附近，向西強渡未河，犯五馬歸槽（衡陽東北約三十里）猛撲，我軍分途力予堵擊，戰鬥均激烈異常，敵我死傷均重。迄至二十五日晨，仍繼續未已。醴陵以東湘東附近敵，增加其後續部隊甚衆，于二十四日拂曉前，侵入萍鄉城，刻我與敵續在城郊附近搏戰中。醴陵以南戰鬥仍極激烈，戰地無如何變化。湘江西岸湘潭以南敵，刻仍為我阻止于白石舖附近，戰鬥迄未稍戢，湘鄉以西敵續向圍塘（湘鄉西南約三十里）、潭市（湘鄉西約三十里）進犯，經我軍猛擊，敵無進展。湘鄉以北我軍，已攻達柳樹舖（距城約二十里）栗板橋（距城約三十里）之綫，斃傷敵甚衆。二十四日午後，敵由湘鄉增援一部，向我反撲，戰鬥至烈。寧鄉以東我軍，續向金馬橋之敵攻擊，敵頑抗甚力，我加緊猛攻中。

（中央社訊）據軍委會二十五日發表第二次戰訊：[illegible]我空軍與中美混合團，逐批出擊[illegible]長江各地，對宜昌東岸曾家[illegible]敵工事[illegible]予敵重大損失[illegible]

敵二十四日晚，由泉溪市附近強渡未河西犯衡陽城東五馬歸槽之敵，被我堵擊，敵屢撲不逞，竟向我陣地大量發射毒氣砲彈，致我官兵中毒受傷者甚多，（美方聯絡軍官，取照片）查此次敵人進犯湘省以來，本月十六日於攻瀏陽縣城時，曾施放大量毒氣，我守備官兵均中毒甚衆，現敵進犯衡陽又施行此手段，以求一逞，其違反國際公法，實為舉世人所共[illegible]。

美機揚威西南太平洋

馬里亞納羣島空戰又毀日機六十架

[illegible]

星期專論

從銀行的機能論限制銀行設立

翟溫橋

最近後方各地發生現鈔缺乏的現象，因使我想起了一個問題。這問題是什麼？即「限制銀行設立」是。

我們討論這個問題，雖然應自「銀行的機能」的觀點上立論，但是使我想起這個問題的，是「現鈔缺乏」的事實，因此我首先還是要從「現鈔缺乏」說起。

就理論言，在一般人所謂通貨膨脹的現實情形之下，現鈔只會有過剩，而決沒有缺乏。然而現在現鈔的缺乏，確是一個鐵一般的事實。時賢對於這個鐵一般的事實的說明，見仁見智，各不相同。綜合起來，現鈔缺乏的原因，不外下列幾點：

一，某某等地興築某種工程，需要巨額現款支付工資及材料費用，而曾有大批現鈔向各該地輸送。

二，衡陽柳州等地匯水上漲，向各該地運現者甚多。

三，後方物價高漲，攜現往淪陷區搶購物資者較前增加。

四，前方軍用繁，運現至前方供軍隊糧餉者，亦因物價高漲而增加。

上列四種說法，均有理由。但據我們看來：這不過是原因的一部份，而主要原因并不在此。第一，我們要知道所謂現鈔缺乏，只是就工商業的收付上而言，而普通私人—赤貧自然除外—及小商店的錢袋或錢櫃中，事實上並不感什麼缺乏，而且感覺特別充裕。因此，第二，亦唯因普通私人及小商店的錢袋錢櫃的現鈔充裕，遂形成了工商業週轉現鈔的缺乏。換句話說，現在工商業週轉現鈔的缺乏，原因乃在于普通私人及小商店的錢袋或錢櫃中所存貯的現鈔未曾蓄存入銀行錢莊以供週轉。鄉下的地主以及小鎮市的商店且不用說，即在有銀行錢莊存在的都市城鎮的小商店及普通私人，除了距離銀行錢莊較近便於存入錢莊者外，幾乎沒有一家不手藏着相當數量的現鈔在家。說句武斷的話：賣小菜與拉黃包車的，其所手藏的現鈔，亦恐怕動輒以萬計。這種存藏的數量，是隨着物價高漲而私人所得及小商店收入的增加而增加的。我們以為這才是所謂現鈔缺乏的真正癥結所在。

工商業週轉現鈔缺乏之而可能產生的影響：我們以為至少有下列三點：

第一，利息高漲，生產事業難獲得充分週轉的資金，再生產不易維持，而間接促進物價的上漲。

第二，向淪陷區搶購物資的資金不易調遣，直接刺激物價的高漲。

第三，私人手中（小商店在經濟活動上實等於私人）所存現鈔較多，而可能產生的影響，亦至少有下列三點：

第一，私人手中現鈔較多時，即易趨奢侈浪費，這不僅影響物價的高漲，亦且有害社會的善良風俗。

第二，私人手中存現鈔較多時，很容易作各種投機，這亦足以刺激物價。

第三，私人手中存現鈔較多時，最容易作所謂「消費囤積」，（即儘量購存本身所需的各種物品）這亦足以促進物價的上漲。

依照貨幣的理論講：現鈔缺乏之時，物價應該下降，然而在目前現鈔缺乏之情況之下，物價不僅未見降低，而且只見上漲，這很能證明我們上面的臆測毫無錯誤。

關於現鈔缺乏的原因，及其可能產生的影響，我們在上面已經略爲分析了一下，現在再進而一述銀行的機能。

銀行的業務，可以「受授信用」四字概括之。而其機能，即蘊蓄在這四字之中。綜合各銀行學家的意見，銀行主要的機能，應有下列六點：

一，便利人民儲蓄以推進節約——銀行的受信業務，是收受他人的存款，第一個功效，是能節約存款人的浪費。我們知道爲儲蓄銀行嚆矢的「一致匯銀行」，是HENVY DUCAN牧師於一八一〇年在蘇格蘭地方設立的，他因見該地人民不事節約，而日趨貧困，乃設計設立這個銀行以利儲蓄。這個銀行設立不久，成效大著，越四年愛丁堡銀行繼之設立。其後，英格蘭以及歐陸各國，復相繼設立。銀行之有便利儲蓄，促進節約的功效，於此可見。因爲現金存在手內，總是易於浪費。反之，如存進了銀行，一方因有利息可獲，他方又因支取費點手續，對於浪費，自可限制一點。

二，代人保管金錢，以預防損失——銀行收受他人存款，第二個功效，是代人保管之責，而預防意外損失。考英國銀行事業的起源，乃始於人民存款於金店，以防盜竊，其後金店以存款較多，因設法利用，如貸款他人及代人辦款等，終於一六九四年演變成爲銀行，而有「英格蘭銀行」的出現。這是說明銀行的這種機能，亦是固有的，而非派生的。在使用紙幣的今日，銀行的這種機能，是極爲重大的。因爲現鈔存入銀行，不僅可保盜竊，而且可免火燒水浸，其對存款人的利益，是極爲重大的。

三，集積私人剩餘資金，以促進工商業——銀行爲一種補助商業，所以對於一般工商業之經營，補助其發展者也。夫工業與商業，是相互而行的，可以說：吾人知工而後有商，有商而不生產，則商無以運銷。[illegible]

[illegible]

緬北我軍攻入孟拱

東南北三面發生激烈戰鬥

（中央社訊）東南亞盟軍總部二十五日發表第一七四號公報稱：華軍及林戴尼將軍指揮之部隊，已入孟拱，該城發生猛烈之戰鬥，突擊隊衝破該城以東之外圍防[illegible]

[illegible]

日本鐵蹄下的菲列濱

季震譯

[illegible]

本年征粮九千餘萬担

縣級公糧額一千零七十九萬石

財糧兩部飭各省從迅籌備開徵

（中央社訊）三十二年度糧食征購，各省已紛報總解，三十三年度征糧工作，即將開始，關於各省征[illegible]

美宣佈海戰結果

日艦傷沉八十餘艘

敵飛機損失六百三十八架

美僅傷四艦飛機九十八架

[illegible]

川省本年徵實徵購

額定為二千市萬石

川省參議會通過並決議要案數件

（本報成都通訊）川省參議會自十五日至十九日，[illegible]

孔副院長拜訪赫爾

代表蔣主席向赫爾致意

[illegible]

日本間諜

[illegible]

甘省推行土地新政

[illegible]

[illegible]

浙 老順記 夏令日用品 雪白羅紋床帳 各種枕頭蓆子 岳池青細蔑蓆 敘府大床草蓆 雪白漂水絲綿 各種新式坐墊 新式時花枕頭 成都綉花被面 彩觀新改 領換學

最近 大瑞士國珠羅紗蚊帳 龍鬚草蓆 新生市場五十七號

補肺強身 第一華蔴精魚肝油 牌子最老！效力最好！補力最大！ 華蔴精魚肝油，含維他命最多，含油成份最充足，魚肝油本品，故補力格外良好，補常服，肺病強健，身體健康，比補之偉大功效，提神…

重慶林森路九十六號 成都東大上 華洋大藥總發行

蘇軍包圍威得比斯克城

北路克復美得維賽高爾斯克城

蘇軍强渡斯維爾河繼續推進中

【中央社莫斯科二十五日路透電】今日白俄羅斯德軍前線樞紐威得比斯克已被包圍，前綫現已迅速移至威得比斯克西南九十哩[illegible]，德軍在威得比斯克以南强渡時，損失重大，德軍將該城船塢炸毀，準備死守。德軍在陣地掘洞放置機關槍及建造公路障礙物，此外並改用民房爲據守點。蘇軍已攻擊港口內綫德軍，蘇軍向前綫進攻，係欲於該城未受重創前而佔領。蘇軍由該城以南猛攻奧特維方面之高地，德軍已無再由海上撤退之企圖。

【中央社莫斯科二十五日合衆電】蘇軍今日已在長達一百二十五哩之前綫，向威得比斯克，奧爾夏，至摩吉勒夫之綫，展開全面攻勢，並連續突破該三城之防線，亦即明斯克城之外圍。蘇軍自在威得比斯克西北及東北突破德軍防綫以來，其長達一百二十五哩之攻勢，進展至速，並沿威得比斯克奧爾夏至摩吉勒夫一綫追擊[illegible]

【塔斯社莫斯科二十四日電】蘇聯情報局六月二十四日戰鬥公報：在奧納加湖以北卡累利阿戰線的軍隊，打破敵人的抵抗，已將卡累利阿芬蘭蘇維埃社會主義共和國大地區中心城市美得維賽高爾斯克完全攻克。[illegible]

【中央社倫敦二十四日合衆電】蘇軍已渡過芬蘭惟一設防之斯維爾河，正向現在芬軍手中之惟一大鎮比時洛薩特斯克推進。該鎮現因蘇軍自湖上登陸出現與後方而形勢甚危，現在卡累利河出地峽之最後芬軍，[illegible]之感。

史達林一日三次手令

對蘇軍輝煌戰果備加讚揚

莫斯科鳴炮向蘇軍致敬

【中央社倫敦二十四日合衆電】莫斯科電台廣播稱：蘇軍在威得比斯克以南突破三十公里之防線，深入二十六公里，擴大防綫突破至十公里，解放居民區二百處。

【中央社莫斯科二十四日路透電】自威得比斯克通外之各鐵路，皆已被佔。德軍僅剩公路可通，但亦受威脅，該城之包圍，即將完成。該處敵軍已準備甚久，除要外塞，自蘇軍於去秋發動攻勢以來，敵軍即在該處建築一種新式防綫，威得比斯克長防綫，彼等曾因此發動大批男女工人從事勞作，即舉重亦所不免，但蘇軍在城之東北及東南突破此長防線，現正在激戰，以圖突破第二道要塞。

【塔斯社莫斯科二十四日電】最高統帥的手令[illegible]

美玻復交

【中央社華盛頓二十五日合衆電】美國與玻利維亞[illegible]

英國運蘇物資商輪安然抵達

【中央社英國北部某港二十四日路透電】[illegible]

在索卡道火綫上

記加邁外圍的追擊戰和滅殲戰

本報緬北隨軍特派員樂恕人

一，索卡道

追擊戰

「你是龍團長嗎？你的主力向馬丁沙坎前進，[illegible]」

[illegible]

二，活一夜戰地生

[illegible]

三，南亞色撫慰僑胞

[illegible]

四，隨鄭廖兩將軍

[illegible]

盟機續襲歐陸

德北部軍事目標及柏林被炸

加萊區怪機起飛基地亦遭襲

【中央社倫敦二十五日路透電】[illegible]

嚴防兵役弊端

改善新兵待遇

渝區行政會議討論兵役問題

程署長昨蒞會提出八項意見

【中央社訊】川省今年兵役之推進，已於二十五日由[illegible]

法境盟軍攻入瑟堡

維琪傳稱克恩東北盟軍發動攻勢

【中央社倫敦二十五日路透電】[illegible]

義境盟軍却敵續進

邱西城內雙方發生戰事

【中央社羅馬二十五日合衆電】[illegible]

各國取得世界原料均享自由平等待遇

美國正在擬具計劃中

【本報特約】[illegible]

渝區行政會議

昨日檢討役政

今討論保安計政後即閉幕

[illegible]

渝衛戍會議

【中央社訊】[illegible]

陪都動態

蔣主席

犒賞渝市警察

[illegible]

看輝煌的戰果

[illegible]

在追擊的火線上

[illegible]

經濟界

加強各省職工組訓工作　現已成立工會五八二〇單位　會員總數逾一百餘萬人

【本報訊】目前全國工會團體的類別，共有十大類。[illegible] 產業工會，[illegible] 職業工會，[illegible] 海員工會，[illegible] 鐵路工會，[illegible] 公路工會，[illegible] 礦業工會，[illegible] 民船船員工會，[illegible] 縣市總工會，[illegible] 迄今尚無正確統計云（朱）

開發川康富源　川康經濟建設服務社成立

【中央社訊】川康經濟建設服務社，於二十四日 [illegible]

經濟知識

趙 [illegible] 主編

世界棉花市價

[illegible]

全年金融圈內

[illegible]

世界重返和平之時　將有許多新金屬出現

（本報特譯）戰爭迫使聯合國家產生新金屬以及合金，[illegible]

西康水利建設　周公天全兩渠告成　安寧渠正計劃開鑿中　年可增產五千餘萬元

【本報雅安訊】西康水利建設，經當局之努力，現已完成雅安之周公渠及天全渠。該兩渠已於日前放水，成效極佳。農民插秧極為便利。周公渠係利用雅安周公河之水，[illegible]

中國糖業概況及建設計劃

張力田

（四）糖業政策

[illegible]

（未完）

怎樣消滅黑市

美國物價管理局局長鮑爾斯作　譯自四月十六日紐約時報週刊

[illegible]

正大針織廠

[illegible]

長沙　鄭藝文醫師　內科　小兒科　針灸科

同仁堂丸散膏丹

本報特約醫師　內科　小兒科　趙振華　診所　民生路八十號　電話四二〇七七　時間　全日應診　出診預約

種樹最好快買　四季常綠　紅檀　鐵葱　樹秧　要買請到打銅街永降

兄弟瓷像館　首創各種精細瓷像　臨時定做　地點　林森路一八二號

中醫師曹渭漁　診所　第三模範市場四八號振儒齋診所內　時間上午七時至十二時　出診約

衛生署化驗許可　五淋丸　有病治病　無病防毒　永光明眼藥行發行

老火車牌牙粉　超等國貨　人人樂用　歷史最悠久　國貨牙粉之首創　經濟部立案　前工商部國貨展覽會　各地獲獎狀　火車牌牙粉　創自民元　行銷全國　久著盛名　同昌工廠四川分廠出品　廠址成都老西門外洗脚河　招請各省市縣總經理　重慶總經理太平企業公司　中二路一二三號

浙江　慶餘堂國藥號　總店林森路三零八號（三坊牌）　精製飲片　丸散膏丹　支店　鄒容路九二——九四號　白花露酒　參茸燕桂

徵收　[illegible]

蔣遂良遺失啓事　[illegible]